

Elimax® Fejzetű elleni sampon, amely védelmet is biztosít a tetvekkel szemben



A kényelem, valamint a tetvek és a serkék elleni garantált hatékonyság egyedülálló kombinációja

- Megöli a tetveket és a serkéket
- Távól tartja a tetveket
- Gyorsan hat: 15 percen belül hat. Nem szükséges hosszabb ideig vagy egész éjszakán át a hajon hagyni.
- Szilikonmentes: könnyen kimosható
- Rovarirtómentes
- A felhasználóbarát aplikátor segítségével könnyű eloszlatni a hajon
- Tisztítja a hajat: fényessé és puhává teszi

A kezelés előtt gondosan olvassa el a betegtájékoztatót. Hogyan kell használni az Elimax® sampont?



1. LÉPÉS: Oszlassa el a sampont a száraz hajon

Tekerjen egy törölközőt a vállak és a nyak köré, hogy a termék ne csöpögjön a bőrre vagy a ruhákra. Az egyszerűen alkalmazható aplikátor segítségével vigye fel az Elimax® sampont közvetlenül a fejbőrre és a száraz haj teljes hosszára. Vigyázzon, hogy a termék ne kerüljön szájba/tüdőbe vagy a szemekbe (ennek érdekében pl. takarja le a száját/szemét egy textillel). Oszlassa el a hajon, amíg teljesen át nem itátja. Ugyeljen arra, hogy a fülek mögötti területre és a tarkóra is jusson. Hagyja hatni a terméket 15 percig fésülés közben (lásd a 2. lépést). Ne fedje le a hajat.



2. LÉPÉS: Fésülje ki a hajat közvetlenül az Elimax® alkalmazása után

Ha óvatosan átfésüli a hajat a sűrű fogú Elimax® tetvek elleni fésűvel, az növeli a kezelés sikerességének az esélyét. 1. Fésülje át a hajat egy általános fésűvel a gubancok eltávolítására. 2. Oszsa 4 részre a hajat: a homloktól a tarkóig, majd az egyik fűttől a másikig. 3. Ezután fésülje át az egyes részeket a sűrű fogú tetvek elleni Elimax® fésűvel. Kezdje a fejbőrhöz a lehető legközelebb. Mindig a hajtótól a hajvégek irányába fésüljön. 4. Rendszeresen törölje le a fésűt egy vattával az összegyűjtött tetvek és serkék eltávolítása érdekében. Fésülje a tetű-/serkementes tincseket oldalra.



3. LÉPÉS: Mossa le a hajat 15 perc elteltével (beleértve az átfésülés idejét is)

Először vizezze meg a hajat meleg vízzel, majd habosítsa fel. Oblítsa le alaposan a habot bősesé vízzel. Langyos vízzel könnyebb kimosni a terméket. Ugyeljen arra, hogy a termék ne kerüljön a szembe. Nem szükséges megmosni a hajat normál samponnal.

Alaposan szárítsa meg a hajat egy törölköző segítségével. Ne használjon hajszárítót. Ha a kezelést este alkalmazza, akkor teljesen szárítsa meg a hajat lefekvés előtt. Az elkövetkezendő 7 napon naponta ellenőrizze a hajat. Ismételje meg a kezelést, ha új tetveket fedeznek fel ebben az időszakban. Az esetek többségében egy kezelés elegendő.

Milyen termék az Elimax® sampon?

Az Elimax® sampon egy külön erre a célra kifejlesztett olajból és a tetvek elleni védelmet biztosító összetevőkből (LPP®) álló áttetsző folyadék. A speciális polimer olajat kifejezetten a fejtekkel ellni maximális hatás elérése érdekében választották ki. A keverék kétféle hatást fejt ki: eltömíti a tetű légzőnyílását, valamint kiszárítja és összehúzza a rovar bőrét. Az Elimax® sampon nem tartalmaz neurotoxikus rovarirtó szereket, így nem áll fenn az ellenállóképeség kialakulásának veszélye. Az Elimax® sampon nem tartalmaz szilikon (dimetikont), így nem hagy zsíros réteget a hajon. Az új tetvek elleni maximális védelem érdekében az Elimax® sampon LPP®-et tartalmaz. Ez az összetevő tisztítóval teszi a hajat a tetvek számára. Az Elimax® samponnal kezelt és mosott haj esetében kisebb a veszélye az új tetűfertőzésnek.

Hogyan biztosít védelmet az Elimax® sampon az új fertőzésekkel szemben?

Az LPP® egy polimer (akrílát) és olajban oldódó anyagok kombinációja, amely tisztítóvá teszi a haj felületét a tetvek számára. A kutatások kimutatták, hogy a tetvek kisebb valószínűséggel maradnak az Elimax® samponnal kezelt hajon és szöveten.

Mikor kell alkalmazni az Elimax® sampont?

Ugyeljen gondosan ellenőrizni a haját a szokásos samponjával. Az Elimax® sampont naponta ellenőrizze a hajat. Alkalmazza ismét 7 nap elteltével vagy korábban, ha ez alatt a 7 nap alatt új tetveket/serkéket fedez fel. **Figyelmeztetés:** Az Elimax® sampon rendszeresen is alkalmazható megelőző intézkedésként.

Látogasson el a www.elimax.com weboldalra, ahol további gyakorlati információkat talál a fejtekkel megelőzéséről és kezeléséről

Övintézkedések

- Ne használja, ha az összetevők bármelyikével szemben túlérzékeny! Ha bőrkiütés vagy irritáció/allergia jelei jelentkeznek, akkor hagyja abba a kezelést és mossa meg a hajat a szokásos samponjával. Ne használja a terméket nagyon irritált vagy sérült fejbőrön!
- Súlyos fertőzés (> 25 tetű/fej) esetén többször kell alkalmazni.

- Szájba/szembe ne kerüljön (ennek érdekében pl. fedje be a száját/szemét egy kendővel). Ha a szembe kerül, akkor alaposan öblítse ki vízzel. Ha véletlenül lenyelte vagy belelegye, akkor forduljon orvoshoz.
- Alaposan mossa ki a terméket.
- Mindig hagyja hatni a terméket teljes 15 percig, de ne tovább.
- A termék használata során ne fedje le a hajat zuhanysapkával vagy alufóliával.

- Annak megelőzése érdekében, hogy a termék a testre csöpögjön (nyak, vállak és mellkas), tekerjen egy törölközőt a vállak köré. Ha a termék mégis a bőrre kerül, akkor mindenképpen mossa le szappannal.
- Ha a kezelést este alkalmazza, akkor teljesen szárítsa meg a hajat lefekvés előtt.

Kizárólag külső használatra.

Gyermekektől tartsa távol.



GYÚLÉKONYSÁG VESZÉLYE: A kezelt hajat tartsa távol tűztől, lángtól vagy forró tárgyaktól (gyertya, kandalló, hajszárító, tűzhely, stb.). Soha ne dohányozzon a kezelés alatt.

Lehetséges mellékhatások

Az utasításoknak megfelelően alkalmazott Elimax® sampon jól tolerálható. Ritka vagy nagyon ritka esetekben a következő mellékhatások fordulhatnak elő:

- Bőrkiütés és -irritáció
- Átmeneti hajhullás és -hajkárosodás
- Erythema duzzadt vagy érzékeny szemek
- Hámló fejbőr
- Ritka esetben súlyos szemkárosodás előfordulhat. Vigyázzon, hogy a termék ne kerüljön a szembe (ennek érdekében pl. takarja le a száját/szemét egy textillel).

Ellenjavallatok

Terhes vagy szoptató nők esetében való használatra vonatkozó adat nem áll rendelkezésre. Ha terhesség vagy szoptatás alatt tapasztal tetűfertőzést, akkor forduljon háziorvosához. Ez a termék kizárólag

fejtekkel ellen alkalmazható (nem alkalmazható szeméremtetvek vagy testtetvek esetén).

12 hónapnál fiatalabb gyermekeknél nem alkalmazható.

Összetétel

Oligodecén olaj, habképző anyagok, LPP® (szezámolaj, akrilát-kopolimer), illatanyag

Tárolási feltételek

A terméket tárolja 5 °C és 25 °C között, fénytől védett helyen.

Csomagolás és lejárati idő

- 100 ml-es üveg (CE 0120) + fésű (CE 0120)

Ne használja a terméket a csomagoláson feltüntetett lejárati idő után.

Elimax® Шампоан против въшки със защитен фактор против повторната им поява

Уникална комбинация с гарантирана ефективност и оптимално удобство



- Убива въшките и гнидите

- Предпазва от появата на нови въшки
 - Бърз ефект: действа само за 15 минути. Няма нужда да оставяте продукта върху косата за по-дълго или да спите с него.
 - Без силикон: лесно се измива
 - Без инсектицид
 - Удобен апликатор за лесно нанасяне върху косата
- Измива косата, като я оставя мека и блестяща

Прочетете внимателно листовката преди употреба.

Как се използва Elimax® шампоан?



СТЪПКА 1: Нанесете равномерно шампоана върху суха коса

Увийте хавлия около раменете и врата, за да предотвратите стичането върху кожата и дрехите. Използвайте удобният апликатор, за да нанесете Elimax® шампоан върху скалпа и по дължината на косата, докато е суха. **Уверете се, че продуктът няма да попадне в устата/дробовете или в очите** (например, като покриете устата/очите с кърга). Разпределете по дължината на косата докато се напои напълно. Уверете се, че сте покрили областта зад ушите, тила и врата. Оставете продукта за 15 минути, като в същото време разрезвате (вижте стъпка 2). Не покривайте косата.



СТЪПКА 2: Срешете косата веднага след нанасяне на Elimax®

Внимателното сресване на косата със ситен гребен против въшки Elimax® ще увеличи допълнително успешното третиране.

1. Срешете косата с обикновен гребен, за да отстраните сплитанията.
2. Разделете косата на 4 зони: от челото към тила, от едното ухо към другото.
3. След това, срешете косата във всяка зона със ситен гребен против въшки Elimax® като започнете възможно най-близо до главата. Винаги срешавайте от горе надолу.
4. Регулярно избърсвайте гребена с кърга, за да отстраните събраните въшки и гниди. Срешете всеки кичур, почистен от въшки/гниди на една страна.



СТЪПКА 3: Измийте косата след 15 минути (включително времето за сресване)

Гърво нанесете малко вода върху третираната коса и разпенете обилно. Измийте пияната напълно. Продуктът е лесен за измиване с топла вода. Голъжете се продуктът да не влезе в очите. Няма нужда от измиване на косата отново с друг шампоан.

Изушете косата напълно като използвате хавлиена кърга. Проверявайте ежедневно косата през следващите 7 дни. Повторете третирането, ако откриете нови въшки през този период. В повечето случаи едно третиране е достатъчно.

Какво е Elimax® шампоан?

Elimax® шампоан е прозрачна течност изготвена от специално разработено масло и защитен фактор против въшки (LPP®). Специалното полимерно масло е специфично подбрано за максимален ефект върху въшките по главата. Сместа има двойно действие: тя блокира дишащите отвори на въшката, дехидратира и свива обвивката на инсекта. Elimax® шампоан не съдържа невротоксични инсектициди, така че няма риск от развиване на резистентност. Elimax® шампоан не съдържа силикон (диметикон), така че не оставя мазни следи по косата. За максимална защита против появата на нови въшки, Elimax® шампоан съдържа LPP®. Този фактор прави косата непривлекателна за въшките. Третирана и измита коса с Elimax® шампоан е по-малко вероятно да бъде заражена с нови въшки.

Как Elimax® шампоан защитава косата от нова зараза?

LPP® е комбинация от полимер (акрилат) и мастноразтворими субстанции, които правят повърхността на косма по-малко привлекателна за въшките. Проучването показва, че въшките е по-малко вероятно да останат по коса и повърхност, третирана с Elimax® шампоан.

Кога трябва да се използва Elimax® шампоан?

Когато подозирате, че има въшки използвайте шампоан Elimax®. Проверявайте косата ежедневно следващите 7 дни. Повторете третирането след 7 дни или по-рано, ако откриете нови въшки/гниди през 7 дневния период. За да се защитите против (повторно) опаразитяване: Elimax® шампоан може да бъде използван регулярно като превантивна мярка.

Посетете уебсайта www.elimax.com за по-практична информация за превенция и третиране при опаразитяване с въшки по главата.

Предпазни мерки:

- Не използвайте в случай на повишена чувствителност към някоя от съставките. В случай на обрив или признаци на възпаление/алергия, спрете употребата и измийте косата с нормален шампоан. Не използвайте продукта, ако кожата на главата е възпалена или увредена.



- Може да са необходими няколко приложения в случай на тежко опаразитяване (> 25 въшки/на глава).
- Избягвайте контакт с устата/очите (напр. като покриете устата/очите с кърга). В случай на контакт с очите, незабавно изплакнете обилно с вода. В случай на инцидентно поглъщане се свържете с лекар, или отделение по токсикология.
- Уверете се, че сте измили добре продукта.
- Винаги оставяйте продукта да действа за пълни 15 минути, но не повече.

- Не покривайте главата докато, използвате продукта, напр. с шапка, фолио, кърга и др.
- Избягвайте покапането на продукта върху тялото (врата, раменете и гръдния кош) като увиете кърга около раменете. Ако продуктът влезе в контакт с косата се уверете, че сте го измили напълно със сапун.
- Ако процедурата е приложена вечерта, уверете се, че косата е напълно изсъхнала преди да си легнете.

Само за външно приложение.

Дръжте далеч от деца.



РИСК ОТ ВЪЗПЛАМЕНЯВАНЕ: Дръжте третираната коса далеч от огън, пламъци или горещи предмети (свещи, камина, сешоар, фурна,...). Никога не пушете по време на третиране.

Възможни нежелани реакции:

Elimax® шампоан се понася добре, когато се използва както е посочено. В редки или много редки случаи може да се получат следните неблагоприятни ефекти:

- Кожен обрив и раздразнение
- Временна загуба и увреждане на косата
- Подпухване и раздразнение на очите
- Лющение на скалпа
- В редки случаи може да се появи тежко раздразнение на очите. Уверете се, че продуктът няма да попадне в очите (например, като покриете очите с кърга)

Състав:

Олигодечноно масло, разпенващи агенти, LPP® (сусамово масло, акрилат кополимер), аромат

Условия на съхранение:

Съхранявайте продукта при температура между 5°C и 25°C, и защитен от светлина.

Опаковка и дата на годност:

- 100 ml бутилка (CE 0120) + гребен (CE 0120)
Не всички продукти могат да бъдат пуснати на пазара.

Не използвайте продукта след датата на годност, посочена на опаковката.

Няма данни за употреба от бременни жени или кърмачки. В случай на опаразитяване по време на бременност или кърмене се консултирайте се с Вашия личен лекар. Този продукт е подходящ само за въшки по главата (не е подходящ за срамни или телесни въшки).
Не е подходящ за деца под 12 месеца.

Návod na použitie



Šampón proti všiam, ktorý zároveň poskytuje ochranu pred všami

Unikátna kombinácia zaručenej účinnosti a optimálneho komfortu



- Zabija vši a hnidy

- Odpuzuje nové vši
 - Rýchlo účinkuje: pôsobí už za 15 minút. Nie je potrebné nechať výrobok na vlasoch dlhšie alebo cez noc.
 - Bez silikónu: ľahko zmyvateľný
 - Bez insekticídov
 - Ľahko použiteľný aplikátor pre jednoduché nanášanie na vlasy
- Umyvá vlasy: zanecháva vlasý jemné a lesklé

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie

Ako používať Elimax® šampón?



KROK 1: Naneste šampón na suché vlasy

Na plecra a okolo krku si dajte uterák, aby ste sa vyhli kontaktu prípravku s pokožkou a oblečením. Naneste Elimax® šampón aplikátorom priamo na vlasovú pokožku. **Dbajte na to, aby sa produkt nedostal do úst/úľú alebo do očí** (napr. zakrytím úst/úľú uteráčkom). Uistite sa, že ste výrobok naniesli na celú vlasovú pokožku a na všetky vlasy. Vmarsiруйте dôkladne od korienkov až po končeky vlasov, pričom dbajte na oblasť za ušami a na zadnej strane hlavy. Výrobok nechajte pôsobiť 15 minút a vlasy zároveň prečesávajte (pozri KROK 2). Vlasy nezakrývajte.



KROK 2: Prečeszte vlasy ihneď po aplikácii Elimax®

Pozorné prečesávanie vlasov odšívovacím hrebeňom Elimax® bude ďalej zvyšovať úspešnosť ošetrovania. 1. Prečeszte vlasy bežným hrebeňom, aby ste rozčesali pripadné zamotané pramene. 2. Rozdelte vlasy na štyri časti: od čela po šíju a od jedného ucha k druhému. 3. Potom prečeszte vlasy v každej časti odšívovacím hrebeňom Elimax® – začnite čo najbližšie pri pokožke hlavy. Prečesávajte odslavy iba zhora hlavy nadol. 4. Pravidelne čistite odšívovacia hrebeň vatomým támpónom, aby ste odstránili nahromadené vši a hnidy. Všetky čisté pramene, bez vši/hnid, prelozte hrebeňom na stranu.



KROK 3: Umyte si vlasy po 15 minútach (vrátane prečesávania)

Na ošetrené vlasy najskôr naneste malé množstvo vody a vytvorte penu. Opláchnite penu veľkým množstvom vody. Výrobok sa ľahko zmyje vlažnou vodou. Dajte pozor, aby sa výrobok nedostal do očí. Nie je potrebné vlasy znovu umývať šampónom, ktorý bežne používate.

Vlasy vysušte pomocou uteráka. Nepoužívajte suché vlasov. Ak ošetrujete vlasy večer, uistite sa skôr ako pôjdete spať, že sú dokonale suché. Denne kontrolujte vlasy počas nasledujúcich 7 dní. Ošetrovanie opakujte, ak počas tohto obdobia objavíte nové vši. Vo väčšine prípadov bude postačovať jedno ošetrenie.

Čo je Elimax® šampón?

Elimax® šampón je čira tekutina, pripravená zo špeciálne vyvinutého oleja a ochranného faktora proti všiam (LPP®). Pre maximálny efekt proti všiam bol zvolený špeciálny polymerický olej. Zmes má dvojitý účinok: riziko vdychacieho, dehydrouje a poskytuje pemrch tela hmyzu. Elimax® šampón neobsahuje neurotoxické inžektívne látky, ktoré neexistujú: riziko vytvorenia rezistencie voči prípravku. Elimax® šampón neobsahuje silikón (dimetikón), preto nezanecháva vlasy mastné. Pre maximálnu ochranu proti novým všiam obsahuje Elimax® šampón ochranný faktor LPP®. Tento faktor spôsobuje, že vlasy nie sú pre vši atraktívne. Je veľmi pravdepodobné, že vlasy, ktoré boli ošetrované a umyté prípravkom Elimax® šampón, budú napadnuté novými všiami.

Ako ochráni Elimax® šampón ochrániť vlasy pred novými napadnutím?

Faktor LPP® je kombinácia polyméru (akrílát) a v oleji rozpustných látok, ktoré robia povrch vlasov menej atraktívnym pre vši. Výskum ukázal, že na vlasoch a tkanivách, ktoré boli ošetrované Elimax® šampónom, sa vši zdržiavali menej.

Kedy by ste mali použiť Elimax® šampón?

Kedykoľvek podozriete na výskyt vši: použite šampón Elimax®. Počas nasledujúcich 7 dní každý deň kontrolujte vlasy. Ošetrovanie opätovne vykonajte po 7 dňoch, prípadne skôr, ak počas tohto 7-dňového obdobia objavíte nové vši/hnidy.

K ochrane proti opätovnému napadnutiu môžete používať Elimax® šampón pravidelne ako prevenciu.

Pre viac praktických informácií o prevencii a ošetrení proti všiam navštívte našu internetovú stránku www.elimax.com

Upozornenia

- Výrobok nepoužívajte, ak ste alergický na ktorúkoľvek zložku prípravku. Ak sa u vás objaví výrazná alebo podráždenie/alerģia, nepokračujte v používaní a umyte si vlasy šampónom, ktorý bežne používate. Nepoužívajte tento výrobok v prípade, že je ošetrovaná pokožka veľmi podráždená alebo poškodená.

- V prípade ťažkého napadnutia (> 25 vši na hlavu) bude potrebných viac aplikácií.
- V prípade náhodného prehltnutia alebo vdychnutia sa obráťte na lekára alebo miestne toxikologické centrum.



- Prípravok dôkladne opláchnite.
- Vždy nechajte pôsobiť celých 15 minút, ale nie dlhšie.
- Aplikovaný výrobok nezakrývajte, napr. zakrytím hlavy kúpacou čiapkou alebo hliníkovou fóliou.
- Zabráňte tomu, aby sa výrobok dostal na vaše telo (krk, ramená a hrdník) tak, že si okolo pliec dáte uterák. Ak sa výrobok dostane do kontaktu s pokožkou, dôkladne ho zmyte mydlom.
- Ak ošetrujete vlasy večer, uistite sa skôr ako pôjdete spať, že sú dokonale suché.

Uchovávať mimo dosahu detí.



RIZIKO POPÁLENIA: Chráňte ošetrované vlasy pred ohňom, plameňmi alebo horúcimi predmetmi (sviečky, krb, ržišic popolene, spráča...!). Nefajčíte pri používaní prípravku, plameňmi alebo horúcimi predmetmi (sviečky, krb, ržišic popolene, spráča...!). Nefajčíte pri používaní prípravku či ošetrení vlasov.

Možné nedostávky účinky

Elimax® vedľajšie účinky pri používaní podľa návodu veľmi dobre tolerované. V zriedkavých alebo ojedinelých prípadoch sa môžu objaviť nasledovné nežiaduce účinky:

- Kozné výrazky a podráždenie
 - Prechodné vypadávanie a poškodenie vlasov
 - Mierne opuchnutie alebo svrbenie očí
 - Lupienky pokožky hlavy
 - V ojedinelých prípadoch môže dôjsť k vážnemu podráždeniu očí.
- Dbajte na to, aby sa produkt nedostal do očí (napr. zakrytím očí uteráčkom)

nachádzajúce sa na genitáliách alebo na tele).

Neťahajte pre deti mladšie ako 12 mesiacov.

Zloženie

Olej oligodeceno, peniace látky, LPP® (sezamový olej, akrylátový kopolymér), vôňa

Podmienky skladovania

Výrobok skladujte pri teplote v rozmedzí od 5°C do 25°C a chráňte pred svetlom.

Balenie a dátum expirácie

100 ml fľaša (CE 0120) + hrebeň (CE 0120)

Produkt nepoužívajte po dátume expirácie vyznačenom na balení.

- Omoară păduchii și ouăle de păduchi
- Tine la distanță noii păduchi

- Acțiune rapidă: acționează în doar 15 minute. Nu este necesar să lăsați produsul pe păr mai mult timp sau să dormiți cu el pe păr.
- Fără silikon: ușor de spălat
- Fără insecticide
- Aplicator ușor de folosit pentru aplicare fără efort pe păr
- Spală părul: lasă părul moale și strălucitor

Citiți cu atenție prospectul înainte de tratament.

Cum se utilizează șamponul Elimax® ?

PASUL 1: Aplicați șamponul pe părul uscat

Înfășurați un prosop în jurul umerilor și al gâtului pentru a preveni scurgerea produsului pe piele și haine. Utilizați cu încredere aplicatorul pentru a aplica șamponul **Elimax®** direct pe scalp și pe toată lungimea părului uscat. **Asigurați-vă că produsul nu intră în gură/plămâni sau în ochi** (de exemplu, prin acoperirea gurii/ochilor cu un prosop). Răspândiți-l de-a lungul întregii lungimi a părului, până când acesta este complet saturat. Asigurați-vă că ați acoperit zona din spatele urechilor și din spatele gâtului. Lăsați produsul să acționeze timp de 15 minute, pieptănând părul (vedeți pasul 2). Nu acoperiți părul.

PASUL 2: Pieptănați părul imediat după ce ați aplicat Elimax®

Pieptănarea atentă a părului cu pieptenele cu dinți fini pentru păduchi **Elimax®**, va duce la creșterea ratei de succes a tratamentului.

1. Pieptănați părul cu un pieptene obișnuit pentru a-l descurca.
2. Împărțiți părul în 4 secțiuni: de la frunte la ceafă și de la o ureche la cealaltă.
3. În continuare, pieptănați părul din fiecare secțiune cu pieptenele cu dinți fini pentru păduchi **Elimax®**, începând cât mai aproape de cap. Întotdeauna pieptănați din partea de sus a capului spre partea de jos.
4. Curățați regulat pieptenele cu un tampon de bumbac pentru a elimina păduchii și ouăle de păduchi colectate. Pieptănați fiecare șuviță fără păduchi/lindini de cealaltă parte a capului.

PASUL 3: Spălați părul după 15 minute (inclusiv timpul de pieptănare)

Mai întâi, aplicați puțină apă pe părul tratat și frecăți pentru a forma călbuc (spumă). **Clătiți bine** spuma cu multă apă. Produsul se clătește mai ușor cu apă caldă. Aveți grijă ca produsul să nu pătrundă în ochi. Nu este nevoie să spălați părul din nou cu un șampon obișnuit.

Uscați bine părul folosind un prosop. Nu folosiți uscătorul de păr. Dacă tratamentul este aplicat seara, asigurați-vă că aveți părul complet uscat atunci când mergeți la culcare. Verificați părul zilnic în următoarele 7 zile. Repetați tratamentul dacă descoperiți în această perioadă păduchi noi. În majoritatea cazurilor, un singur tratament este suficient.

Ce este șamponul Elimax®?

Șamponul **Elimax®** este un lichid transparent realizat dintr-un ulei special conceput și un factor de protecție împotriva păduchilor (LPF®). Uleiul polimeric special a fost selectat anume pentru efectul maxim asupra păduchilor de cap. Amestecul are o acțiune dublă: blochează căile respiratorii ale păduchilor și deshidratează și usucă pielea insectei. Șamponul **Elimax®** nu conține insecticide neurotoxice, astfel încât nu există riscul de dezvoltare a rezistenței. Șamponul **Elimax®** nu conține silikon (dimeticonă), astfel că nu lasă reziduuں grase pe păr. Pentru o protecție maximă împotriva reinfectării cu păduchi, șamponul **Elimax®** conține LPF®. Acest factor face părul neatrăgător pentru păduchi. Părul tratat și spălat cu șamponul **Elimax®** este mai puțin sensibil la infestarea cu alți păduchi.

Cum protejează șamponul Elimax® părul împotriva noilor infestări?

LPF® este o combinație dintre un polimer (acrilat) și substanțe solubile în ulei, care face suprafața părului mai puțin atractivă pentru depășirea păduchilor. Studiile au arătat că este puțin probabil ca păduchii să stea pe păr și țesut care a fost tratat cu șamponul **Elimax®**.

Când trebuie să utilizați șamponul Elimax®?

Când suspectați o infestare cu păduchi: utilizați șamponul **Elimax®**.

Pentru protecție împotriva (re)infestării: Șamponul **Elimax®** poate fi utilizat în mod regulat, ca măsură preventivă.

Vizitați site-ul nostru www.elimax.com pentru mai multe informații practice cu privire la prevenirea și tratamentul împotriva păduchilor de cap

Precauții

- Nu utilizați în caz de hipersensibilitate la oricare dintre ingrediente. În cazul unei erupții pe piele sau semne de iritație/alergie, opriți imediat tratamentul și spălați părul cu un șampon obișnuit. Nu utilizați acest produs dacă pielea capului este deja foarte iritată sau deteriorată.
- Pot fi necesare mai multe aplicări în cazul unor infestări masive (> 25 păduchi/cap).
- Evitați contactul cu gura/ochii (de exemplu, prin acoperirea gurii/ochilor cu un prosop). În caz de contact cu ochii, clătiți cu apă din abundență. În caz de ingestie sau inhalare accidentală, adresați-vă medicului sau mergeți la departamentul de urgență al celui mai apropiat spital.
- Asigurați-vă că ați clătit bine produsul din păr.
- Întotdeauna lăsați tratamentul să acționeze timp de 15 minute, dar nu mai mult.
- Nu utilizați produsul sub acoperire, de ex. prin acoperirea părul cu o cască de duș sau folie de aluminiu.
- Evitați scurgerea produsului pe corp (gât, umeri și piept), înfășurând un prosop în jurul umerilor. Dacă produsul intră în contact cu pielea, spălați-l folosind săpun.
- Dacă tratamentul este aplicat seara, asigurați-vă că aveți părul complet uscat înainte de a merge la culcare.
- Doar pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.



RISIC DE INFLAMABILITATE: Țineți părul tratat departe de foc, flăcări sau obiecte fierbinți (lumânări, șemineu, uscător de păr, aragaz etc.). Nu fumați niciodată în timpul utilizării sau al tratamentului.

Reacții adverse posibile

Șamponul **Elimax®** este bine tolerat atunci când este utilizat conform indicațiilor. În cazuri rare, sau foarte rare, pot să apară următoarele reacții adverse:

- Eruipții și iritații la nivelul pielii
- Căderea și deteriorarea părului
- Umflarea ușoară și senzație de înțepături la nivelul ochiului
- Descuamarea scalpului
- În cazuri rare pot apărea iritații grave ale ochilor. Asigurați-vă că produsul nu intră în ochi (de exemplu prin acoperirea ochilor cu un prosop)

Contraindicații

Nu există date privind utilizarea de către femeile gravide sau care alăptează. În cazul infestării cu păduchi în timpul sarcinii sau alăptării,

consultați medicul dumneavoastră. Acest produs este adecvat doar pentru păduchii de cap (nu este adecvat pentru păduchii din zona pubiană sau de corp)

Nu este adecvat utilizării la copii cu vârsta sub 12 luni.

Compoziție

Ulei oligodecenen, agenți de spumare, LPF® (ulei de susan, copolimer acrilat), parfum

Condiții de păstrare

A se păstra produsul la temperaturi între 5°C și 25°C, ferit de lumină.

Ambalaj și data de expirare

- Flacon 100 ml (CE 0120) + pieptene (CE 0120)
Nu utilizați produsul după data de expirare înscrisă pe ambalaj.

- Usmrcuje vši a hnidy
- Odpuzuje nové vši

- Rychlý účinek: účinek se dostaví již po patnácti minutách. Přípravek není nutné nechat působit déle nebo přes noc.
- Neobsahuje silikon: snadno smývatelný
- Neobsahuje insecticidy
- Uživatelsky příjemný aplikátor pro pohodlné nanášení na vlasy
- Myje vlasy: zanechává vlasy hebké a lesklé

Před aplikací si pozorně prostudujte příbalový leták.

Jak se šampon Elimax® používá?

KROK 1: Naneste šampon na suché vlasy

Ramena a krk si přikryjte ručníkem, abyste předešli kontaktu přípravku s pokožkou nebo oděvem. Pro aplikaci šamponu **Elimax®** přímo na pokožku hlavy použijte praktický aplikátor. **Zajistěte, aby se přípravek nedostal do ust/plíc nebo do očí** (např. zakrytím úst/ocí žínkou). Šampon naneste na celý povrch hlavy a na všechny vlasy. Vtřejte důkladně od kořínků po konečky a zvláště pozornost věnujte oblasti za ušima a vlasům na zadní části hlavy. Nechte přípravek působit 15 minut včetně doby procesování (viz krok 2). Vlasy nepřikrývejte.

KROK 2: Po aplikaci Elimax® šamponu důkladně vlasy pročesávejte

Úspěšnost léčby zvyšuje důkladné pročesání vlasů jemným odvířovacím hřebenem.

1. Pročesávejte vlasy běžným hřebenem, abyste rozčesali případné zcuchané prameny.
2. Oblast od čela k zатыlku a od jednoho ucha ke druhému rozdělte na čtyři části.
3. Pak pročesávejte vlasy v každé části odvířovacím hřebenem - začněte co nejlíže u hlavy. Pročesávejte vlasy pouze odshora hlavy dolů.
4. Pravidelně otírejte hřeben vatovým tamponem, abyste odstranili nahromaděné vši a hnidy. Všechny prameny prostě vši/hnid přeložte hřebenem na stranu.

KROK 3: Po 15 minutách si umyjte vlasy (včetně doby procesování)

Nejdříve vlasy navhčete menším množstvím vody a vytvořte pěnu. Pěnu důkladně opláchněte velkým množstvím vody. Přípravek se snaže oplachujte vlažnou vodou. Zabráňte kontaktu šamponu s očima. Vlasy nemusíte znovu umývat běžným šamponem.

Vysušte vlasy ručníkem, nepoužívejte vysoušeč vlasů. Pokud ošetřujete vlasy večer, ujistěte se dříve než půjdete spát, že jsou dokonale suché. Během následujících 7 dnů vlasy denně kontrolujte. Pokud během tohoto období naleznete další vši, ošetření opakujte. Ve většině případů postačuje jednorázové ošetření.

Co je šampon Elimax®?

Šampon **Elimax®** je čirá tekutina vyrobená ze speciálně vyvinutého oleje a ochranného faktoru proti všim (LPF®). Pro dosažení maximálního účinku byl použit speciální polymerní olej. Směs působí dvakrát: ucupává dýchací otvory vši a dehydruje a svažuje povrch těla hmyzu. Šampon **Elimax®** neobsahuje neurotoxické insecticidy, vši si tedy vůči přípravku nevyvíjejí odolnost. Šampon **Elimax®** neobsahuje silikon (dimetikon), nezanechává tedy na vlasech mastné stopy. Pro maximální ochranu proti opětovnému výskytu vši obsahuje šampon **Elimax®** faktor LPF®. Tento faktor způsobuje, že vlasy nejsou pro vši atraktivní. Pravděpodobnost, že vlasy ošetřené a umyté šamponem **Elimax®** budou opět napadeny vši, se výrazně snižuje.

Jak šampon Elimax® chrání vlasy proti opětovnému napadení?

Faktor LPF® je kombinací polymeru (akrylátu) a látek rozpustných v oleji. Povrch vlasů ošetřených tímto faktorem ztěžuje všim přístup. Výzkum prokázal, že u vlasů a pokožky ošetřených šamponem **Elimax®** je menší pravděpodobnost výskytu vši.

Kdy používat šampon Elimax®?

Když máte podezření na zavšivení: použijte šampon **Elimax®**.

K ochraně proti opakovanému napadení, můžete šampon **Elimax®** použít preventivně.

Navštivte naši internetovou stránku www.elimax.com, kde můžete získat další praktické informace o prevenci a léčbě vši

Upozornění

Šampon nepoužívejte v případě přecitlivělosti na kteroukoliv ze složek. V případě vyrážek nebo známek podráždění/alergické reakce ukončete léčbu a vlasy omyjte běžným šamponem. Nepoužívejte přípravek, je-li pokožka na vaší hlavě již silně podrážděna nebo poškozena.

- Silné zavšivení (> 25 vši na hlavě) může vyžadovat opakovaní aplikace šamponu.
- Zabraňte kontaktu s usty/očima (např. zakrytím úst/ocí žínkou). V případě zasažení očí je vypláchněte důkladně vodou. V případě náhodného požití nebo vdechnutí vyhledejte lékařskou pomoc nebo navštivte toxikologické středisko.



- Přípravek důkladně opláchněte.
- Přípravek nechte vždy působit celých patnáct minut, ale ne déle.
- Po aplikaci přípravku hlavu nikdy nezakrývejte, např. koupací čepicí nebo hliníkovou fólií.
- Ručník na ramenou zabrání kontaktu přípravku s pokožkou (krk, ramena a hrudník). Potřísní-li přípravek i přesto pokožku, smyjte jej pomocí mydla.
- Pokud ošetřujete vlasy večer, ujistěte se dříve než půjdete spát, že jsou dokonale suché.



RIZIKO POPÁLENÍ: Chraňte ošetřené vlasy před ohněm, plameny nebo horkými předměty (svíčky, krb, vysoušeč vlasů, sporák...). Nikdy nekuřte při používání přípravku či ošetřování vlasů.

Pouze pro zevní použití.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Možné vedlejší účinky

Šampon **Elimax®** je při používání podle návodu dobře snášen. Ve vzácných případech se mohou projevit tyto nežádoucí účinky:

- Vyrážka a podráždění pokožky
- Přechodné vypadávání a poškození vlasů
- Mírné oteklé nebo svědělé oči
- Loupaní pokožky na hlavě
- Ve velmi vzácných případech může dojít k závažnému podráždění očí. Zajistěte, aby se přípravek nedostal do očí (např. zakrytím očí žínkou).

Kontraindikace

Nejsou k dispozici žádné údaje o použití těhotnými nebo kojícími ženami. V případě výskytu zavšivení během těhotenství nebo kojení konzultujte použití přípravku se svým praktickým lékařem. Tento

výrobek lze použít pouze při výskytu vši v oblasti hlavy (není vhodný proti vši muňce nebo vši šatní).

Nevhodné pro děti mladší 12 měsíců.

Složení

Oligodecenenový olej; plenicí složky, LPF® (sezamový olej, akrylátový kopolymer), aroma

Skladování

Přípravek skladujte při teplotách od 5°C do 25°C. Chraňte před světlem.

Balení a doba použitelnosti

- 100ml láhev (CE 0120) + hřeben (CE 0120)
Nepoužívejte produkt po uplynutí doby použitelnosti uvedené na obalu.

- Uništava vaške i gnijede
- Drži na odstojanju nove vaške

- Brzo dejstvo: deluje već kroz 15 minuta. Nije potrebno ostaviti proizvod na kosi duže vreme ili spavati s njim.
- Bez silikona: lako se ispira
- Bez insecticida
- Aplikator, jednostavan za korišćenje, za lako nanošenje na kosu
- Pere kosu: kosa postaje meka i sjajna

Pre primene medicinskog sredstva pažljivo pročitati uputstvo za upotrebu.

Kako se koristi Elimax® šampon?

1. KORAK: Naneste šampon na suhu kosu

Stavite peškir oko ramena i vrata kako bi se sprečilo da proizvod kaplje na kožu i odeću. Koristite jednostavan aplikator za nanošenje **Elimax®** šampona direktno na kosu glave i duž celokupne dužine suve kose. **Osigurajte da proizvod ne ulazi u usta/pluća ili u oči** (npr. pokrivanjem usta/očiju peškirirom). Rasporedite duž kose dok ne bude potpuno prekrivena. Obratite pažnju da potpuno pokrijete područje iza ušiju i liniju kose na potiljku. Ostavite proizvod da deluje 15 minuta istovremeno čišćajući (pogledajte korak 2). Ne pokrivate kosu.

2. KORAK: Češljajte kosu odmah posle primene Elimax®

Pažljivo češljanje kose **Elimax®** gustom češljem za vaške nakon toga dodatno će povećati uspešnost tretmana.

1. Češljajte kroz kosu običnim češljem kako biste otklonili zamrznene delove kose.
2. Podelite kosu u 4 dela: od čela do potiljka, i od jednog uveta do drugog.
3. Zatim češljajte kosu u svakom delu fino nazubljenim češljem **Elimax®** za vaši, počinjući što je moguće bliže glavi. Češljajte uvek od vrha glave prema dole.
4. Redovno brišite češalj pamučnim jastučićem, kako biste uklonili skupljene vaši i gnijede. Očešljajte svaki pramen bez vaši/gnijeda na drugu stranu.

3. KORAK: Operite kosu posle 15 minuta (računajući i vreme češljanja)

Najpre nanosite malo vode na kosu i napravite penu. Dobro isperite penu sa puno vode. Koristite šampon 7 dana. Nije potrebno da kosu ponovite perete običnim šamponom.

Dobro osušite kosu koristeći peškir. Nemojte koristiti fen za kosu. Ako se šampon primenjuje uveče, uverite se da je kosa potpuno suva pre nego što legnete da spavate. Proverite kosu svakog dana tokom narednih 7 dana. Ponovite tretman ako tokom ovog perioda otkrijete nove vaške. U većini slučajeva dovoljan je samo jedan tretman.



Šta je Elimax® šampon?

Elimax® šampon je providna tečnost koja se sastoji od specijalno razvijenog ulja i zaštitnog faktora protiv vaški (LPF®). Specijalno polimerno ulje je posebno izabrano za maksimalan efekat na vaške glave. Ova smeša ima dvostruko dejstvo: blokira respiratorne otvore vaške i dehidrira i suši kožu insekta. **Elimax®** šampon ne sadrži neurotoksične insecticide, tako da ne postoji mogućnost razvijanja otpornosti. **Elimax®** šampon ne sadrži silikon (dimetikon), te stoga ne ostavlja masne ostatke na kosi. U cilju maksimalne zaštite protiv novih vaški, **Elimax®** šampon sadrži LPF®. Ovaj faktor čini kosu neatraktivnom za vaške. Kosa, tretirana i prana **Elimax®** šamponom, ima manju verovatnoću da bude napadnuta novim vaškama.

Kako je Elimax® šampon protiv vaški sa zaštitnim faktorom protiv vaški

LPF® je kombinacija polimera (akrilata) i liposolubilnih supstanci koja površinu kose čini manje atraktivnom za vaške. Istraživanja su pokazala da vaške ređe ostaju na kosi i u tkivu koji su tretirani **Elimax®** šamponom.

Kada treba da koristite Elimax® šampon?

Kada sumnjate na infestaciju vaškama: koristite **Elimax®** šampon.

Kao zaštita od (ponovne) infestacije: **Elimax®** šampon se može koristiti redovno kao preventivna mera.

Mere opreza

- Ne koristiti u slučajevima postojanja preosetljivosti na bilo koju sastojak. U slučaju izostava iritacije/alergije, prekinite tretman i operite kosu običnim šamponom. Ne koristite ovaj proizvod na kožu glave i oko očiju, operite kosu i isperite kosu u slučaju iritacije/alergije, prekinite tretman i operite kosu običnim šamponom.
- Može biti potrebno nekoliko aplikacija u slučaju teške infestacije (> 25 vaška/glavu).



- Sprečite dodir sa ustima/očima (npr. pokrivanjem usta/očiju čistom krvom).
- Pazite na to da proizvod dobro isperite.
- Uvek ostavite sredstvo punih 15 minuta na kosi, ali nikako duže.
- Ne koristiti proizvod pod opeklinom, npr. pokrivanjem kose kapom za tuširanje ili folijom.

- Sprečite da proizvod kaplje na telo (vrat, ramena i grudni) tako što ćete obmotati peškir oko ramena. Ukoliko proizvod dođe u dodir sa kožom, isperite ga sapunom.
- Ako se isperite pramenom uveče, uverite se da je kosa kompletno suva kada legnete da spavate.

Čuvati van domašaja dece.



OPASNO! ZAPALJIVO! Držite tretiranu kosu dalje od vatre, plamena ili vrućih predmeta (sveće, kamin, fen za kosu, šporet). Nemojte nikad pušiti u toku upotrebe ili tretmana.

Moguća neželjena dejstva

Elimax® šampon se dobro podnosi kada se koristi kao što je navedeno. U retkim slučajevima mogu se pojaviti sledeće neželjene reakcije:

- Kožni osip i iritacija
- Privremeni gubitak i oštećenje kose
- Blago otečene i nadražene oči
- Ljuštenje vlasišta
- U retkim slučajevima mogu doći do jakve iritacije očiju. Osigurajte da proizvod ne ulazi u oči (npr. pokrivanjem očiju peškirirom).

Kontraindikacije

Ne postoje podaci o upotrebi kod trudnica ili dojilja. U slučaju infestacije vaškama tokom trudnoće ili dojenja, obratite se vašem lekaru. Ovaj proizvod je pogodan samo za vaške glave (nije pogodan za stidne ili telesne vaši).

Nije pogodno za decu mlađu od 12 meseci.

Sastav

Oligodecenski ulje, sredstva za stvaranje pene, LPF® (susamovo ulje, akrilatni kopolimer), miris

Nachin čuvanja

Proizvod čuvati na temperaturi između 5 °C i 25 °C i zaštititi od svetlosti.

Pakovanje i rok upotrebe

- 100 ml kontejner (CE 0120) + češalj (CE 0120)
Ne koristiti proizvod nakon isteka roka upotrebe označenog na pakovanju.

Nosilac i upisnik medicinskog sredstva u Registar medicinskih sredstava i distributer: Ceumed Pharma d.o.o., Henrika Šjenkovića 14, 24000 Subotica.

Broj Rešenja o upisu medicinskog sredstva u Registar: